

**DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE****Resolución No.107-OMI-244-DGMM Panamá, 11 de noviembre de 2021****EL SUSCRITO DIRECTOR GENERAL DE LA  
DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE**

en uso de las facultades que le confiere la Ley,

**CONSIDERANDO:**

Que mediante Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, se crea la Autoridad Marítima de Panamá, y le asigna entre sus funciones, recomendar políticas y acciones, ejercer actos de administración, y hacer cumplir las normas legales y reglamentarias referentes al Sector Marítimo.

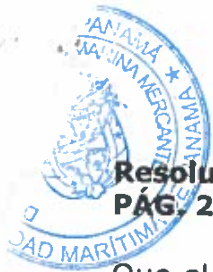
Que el Artículo 4, numeral 7 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, señala que la Autoridad Marítima de Panamá, tiene la función de evaluar y proponer al Órgano Ejecutivo y demás entidades estatales, que así lo requieran, las medidas necesarias para la adopción de tratados y convenios internacionales referentes a las actividades que se desarrollen dentro del Sector Marítimo.

Que el Artículo 2, numeral 5 de la Ley No. 2 del 17 de enero de 1980, establece que corresponde a la Dirección General de Consular y Naves, actualmente la Dirección General de Marina Mercante de la Autoridad Marítima de Panamá, "Velar por el estricto cumplimiento de las normas legales de navegabilidad, seguridad, higiene y prevención de la contaminación del medio ambiente marino por parte de las naves panameñas donde quiera que se encuentren y las de cualquier nacionalidad que se hallen en aguas territoriales panameñas, así como por el desarrollo ordenado de la navegación en estas aguas y sancionar las violaciones e incumplimientos de dichas normas".

Que el Artículo 30, numeral 14 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, modificado por el Artículo 187 de la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, establece como función de la Dirección General de Marina Mercante de la Autoridad Marítima de Panamá, "Velar por el estricto cumplimiento y la eficaz aplicación de las normas jurídicas vigentes en la República de Panamá, Convenios Internacionales, Códigos o lineamientos sobre seguridad marítima, prevención de la contaminación y protección marítima de sus naves".

Que la República de Panamá adoptó el Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques (MARPOL), 1973, mediante Ley No. 17 del 9 de noviembre de 1981; su Protocolo de 1978, mediante Ley No. 1 del 25 de octubre de 1983; y su Protocolo de 1997, mediante la Ley No. 30 del 26 de marzo de 2003.

Que mediante la Resolución N° 106-OMI-34-DGMM del 26 de diciembre de 2007, la Administración Marítima Panameña adoptó las Directrices para la elaboración de planes de emergencia de a bordo contra la contaminación del mar por hidrocarburos o sustancias nocivas líquidas, aprobadas por medio de la Resolución MEPC.85(44) del 13 de marzo de 2000.



**Resolución No.107-OMI-244-DGMM Panamá, 11 de noviembre de 2021**  
**PÁG. 2**

Que el Comité de Protección del Medio Marino de la Organización Marítima Internacional, mediante la Resolución MEPC.137(53) del 22 de julio de 2005, adoptó las enmiendas a las Directrices para la elaboración de planes de emergencia de a bordo contra la contaminación del mar por hidrocarburos o sustancias nocivas líquidas (Resolución MEPC.85(44)).

Que para asegurar la efectividad y control de la Administración Marítima Panameña en la implementación de las prescripciones establecidas en el Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los buques (MARPOL), y sus Reglas aplicables a las diversas fuentes de la contaminación ocasionada por los buques, es menester de la Dirección General de Marina Mercante de la Autoridad Marítima de Panamá mantener actualizados los instrumentos de carácter obligatorio de los cuales Panamá es signatario, por lo que;

**RESUELVE:**

**PRIMERO:**

**ADOPTAR** las enmiendas establecidas en la Resolución MEPC.137(53) del 22 de julio de 2005, relativas a las Directrices para la elaboración de planes de emergencia de a bordo contra la contaminación del mar por hidrocarburos o sustancias nocivas líquidas (Resolución MEPC.85(44)).

**SEGUNDO:**

**APLICAR** las enmiendas establecidas en la Resolución MEPC.137(53) del 22 de julio de 2005, relativas a las Directrices para la elaboración de planes de emergencia de a bordo contra la contaminación del mar por hidrocarburos o sustancias nocivas líquidas (Resolución MEPC.85(44)), a los buques del registro panameño, unificando las prácticas existentes según corresponda.

**TERCERO:**

La Dirección General de Marina Mercante podrá reglamentar el contenido de las disposiciones de esta Resolución, o establecer criterios de interpretación pertinentes a través de Circulares.

**CUARTO:**

Las Organizaciones Reconocidas por la República de Panamá, deberán cumplir con las enmiendas establecidas en la Resolución MEPC.137(53) del 22 de julio de 2005, relativas a las Directrices para la elaboración de planes de emergencia de a bordo contra la contaminación del mar por hidrocarburos o sustancias nocivas líquidas (Resolución MEPC.85(44)) y

**Resolución No.107-OMI-244-DGMM Panamá, 11 de noviembre de 2021**

demás prescripciones que emita la Administración Marítima panameña.

**QUINTO:**

Comuníquese el contenido de la presente Resolución a las Organizaciones Reconocidas por la República de Panamá, propietarios, armadores, capitanes y agentes residentes de las naves inscritas en el Registro de Naves de Panamá.

**SEXTO:**

Esta Resolución deroga toda resolución anterior que le sea contraria.

**SÉPTIMO:**

Esta Resolución empezará a regir a partir de su publicación en la Gaceta Oficial de la República de Panamá.

**FUNDAMENTO LEGAL:**

Ley No. 2 del 17 de enero de 1980.  
Ley No. 17 del 9 de noviembre de 1981.  
Ley No. 1 del 25 de octubre de 1983.  
Decreto Ley No. 7 del 10 de febrero de 1998.  
Ley No. 30 del 26 de marzo de 2003.  
Ley No. 57 del 6 de agosto de 2008.

**COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE,**

**Rafael N. Cigarruista G.**  
Director General de Marina Mercante

RNCG/SD/JMBC/MR  
62

**AUTORIDAD MARITIMA DE PANAMA**  
CERTIFICO QUE TODO LO ANTERIOR ES FIEL COPIA DE SUS ORIGINALES  
Panamá 18 11 2021  
Director General de Marina Mercante



## **GENERAL DIRECTORATE OF MERCHANT MARINE**

**Resolution No. 107-OMI-244-DGMM**

**Panama, November 11, 2021**

### **THE SUBSCRIBED DIRECTOR GENERAL OF THE GENERAL DIRECTORATE OF MARINA MERCANTE**

in use of the powers conferred by the Law,

#### **CONSIDERING:**

That by Decree Law No. 7 of February 10, 1998, the Panama Maritime Authority is created, and assigns among its functions, to recommend policies and actions, to carry out administrative acts, and to enforce the legal and regulatory standards referring to the Maritime Sector.

That Article 4, item 7 of Decree Law No. 7 of February 10, 1998, indicates that the Maritime Authority of Panama has the function of evaluating and proposing to the Executive Branch and other state entities, that so require, the necessary actions for the adoption of international treaties and conventions regarding the activities carried out within the Maritime Sector.

That Article 2, item 5 of Law No. 2 of January 17, 1980, establishes that it corresponds to the General Directorate of Consular and Ships, currently the General Directorate of Merchant Marine of the Panama Maritime Authority, "To ensure the strict compliance with the legal regulations of navigability, safety, hygiene and prevention of pollution of the marine environment by Panama flag vessels wherever they are and those of any nationality that are in Panamanian territorial waters, as well as by the orderly navigation development in these waters and to sanction the violations and breaches of such standards ".

That Article 30, item 14 of Decree Law No. 7 of February 10, 1998, modified by Article 187 of Law No. 57 of August 6, 2008, establishes the functions of the General Directorate of Merchant Marine of the Panama Maritime Authority, "To ensure strict compliance and effective application of the legal regulations in force in the Republic of Panama, International Conventions, Codes or guidelines on maritime safety, pollution prevention and maritime protection of their ships."

That the Republic of Panama adopted the International Agreement to Prevent Pollution from Ships (MARPOL), 1973, through Law No. 17 of November 9, 1981; it's Protocol of 1978, through Law No. 1 of October 25, 1983; and it's Protocol of 1997, through Law No. 30 of March 26, 2003.

That through Resolution No. 106-OMI-34-DGMM of December 26, 2007, the Panama Maritime Administration adopted the Guidelines for the preparation of on-board emergency plans against pollution of the sea by hydrocarbons or harmful liquid substances, approved through Resolution MEPC.85(44) of March 13, 2000.

That the Marine Environment Protection Committee of the International Maritime Organization, through Resolution MEPC.137(53) of July 22, 2005, adopted the amendments to the Guidelines for the preparation of emergency plans on board against pollution of the sea due to hydrocarbons or harmful liquid substances (Resolution MEPC.85(44)).

That to ensure the effectiveness and control of the Panama Maritime Administration in the implementation of the prescriptions established in The International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, (MARPOL), and its Rules applicable to the various sources of pollution caused by ships, It is the duty of the General Directorate of Merchant Marine of the Panama Maritime Authority to keep updated the mandatory instruments of which Panama is a signatory, therefore;

**RESOLVES:**

**FIRST:**

**TO ADOPT** the amendments established in Resolution MEPC.137(53) of July 22, 2005, relative to the Guidelines for the preparation of on-board emergency plans against pollution of the sea by hydrocarbons or harmful liquid substances (Resolution MEPC.85(44)).

**SECOND:**

**TO APPLY** the amendments established in Resolution MEPC.137(53) of July 22, 2005, relative to the Guidelines for the preparation of on-board emergency plans against pollution of the sea by hydrocarbons or harmful liquid substances (Resolution MEPC.85(44)), to Panama registry vessels, unifying existing practices as appropriate.

**THIRD:**

The General Directorate of Merchant Marine may regulate the content of the provisions of this Resolution, or establish pertinent interpretation criteria through Circulars.

**FOURTH:**

The Recognized Organizations authorized by the Republic of Panama must comply with the amendments established in Resolution MEPC.137(53) of July 22, 2005, relating to the Guidelines for the preparation of emergency plans on board against marine pollution by hydrocarbons or harmful liquid substances (Resolution MEPC.85(44)) and

other legal provisions issued by the Panama Maritime Administration.

**FIFTH:**

Communicate the content of this Resolution to the Recognized Organizations authorized by the Republic of Panama, owners, ship-owners, captains and resident agents of the ships registered in the Panama Ship Registry.

**SIXTH:**

This Resolution repeals any previous resolution that is contrary to it.

**SEVENTH:**

This Resolution will take effect from its publication in the Official Gazette of the Republic of Panama.

**LEGAL BASIS:**

Law No. 2 of January 17, 1980.  
Law No. 17 of November 9, 1981.  
Law No. 1 of October 25, 1983.  
Decree Law No. 7 of February 10, 1998.  
Law No. 30 of March 26, 2003.  
Law No. 57 of August 6, 2008.

**COMMUNICATE AND ENFORCE,**

**Eng. Rafael N. Cigarruista G.**  
General Director of Merchant Marine